



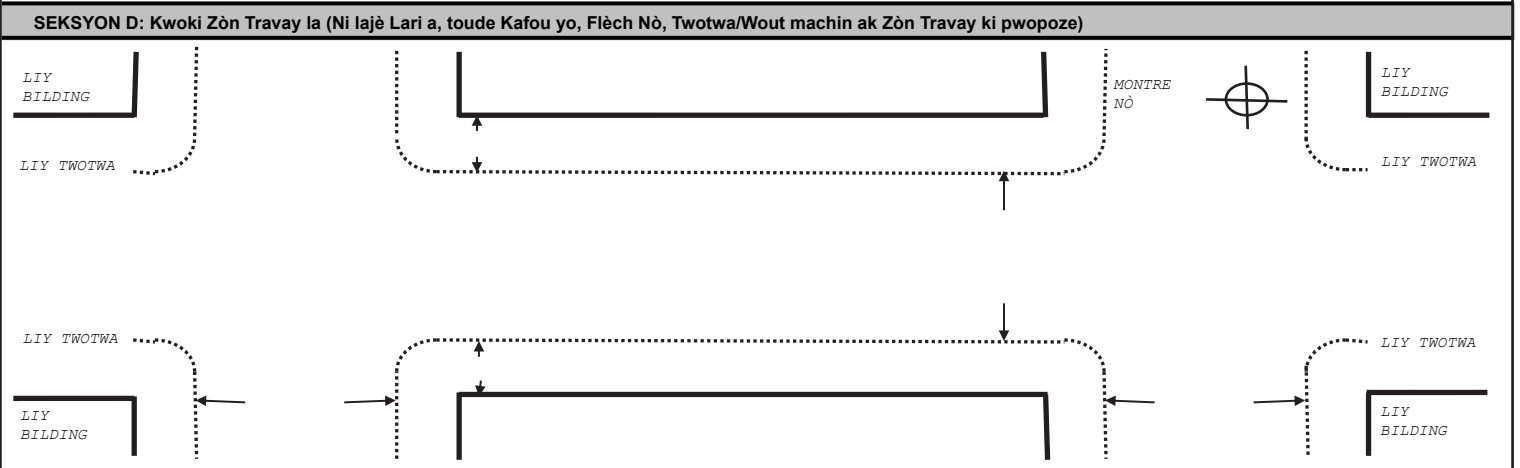
* Gade do dokiman an pou enstriksyon sou fason pou ranpli fòm sa a.

SEKSYON A: Enfòmasyon sou Aplikasyon an
1. Nimewo ID mèt pèmi an:
2. Non Mèt Pèmi an:
3. Adrès:
4. Nimewo telefòn:
5. Imel:

SEKSYON B: Enfòmasyon sou travay
6. Awondisman: MN BK QN BX SI
7. Dosye OCMC:
8. Tip Wout: a. Wout b. Twotwa
9. Dat nesans#:
10. Nimewo Kay la:
11. Nan lari:
12. Ant: (Ri kwaze # 1) ak (Ri kwaze # 2)
13. Nan objektif pou:
14. Kantite Ouvèti:
15. Gwosè Zòn nan: (An pye kare)
16. Longè Fasad: (An pye lineyè)
17. Dat Kòmansman Travay: / /
18. Dat Finisman Travay: / /

19. Pou lis lokal travay ki pi wo a: Tcheke WI si omwen Youn nan sa ki annapre yo aplikab. Tcheke NON si Okenn nan bagay sa yo pa aplikab:
Èske ta gen nenpòt travay fouyman ki ta dwe fèt nan yon kadran kwen? WI NON
Èske ta gen nenpòt travay fouyman ki ta dwe fèt toupre yon pasaj pyeton? WI NON
20. Èske travay ki pwopozè a ap anpeche NENPÒT nan sa ki annapre yo?
1 LIY BISIKLÈT WI NON
2 LIY (YO) VEYIKIL K AP DEPLASE Youn DE+ Okenn
3 PAKIN/LIY TWOTWA WI NON
4 TWOTWA/PLAS PYETON WI NON
5 ZÒN KI PA POU BISIKLÈT, VEYIKIL, AK PYETON WI NON
1 Si gen mak sou twotwa ki gen senbòl bisiklèt nan yon liy k ap deplase, se yon Liy Bisiklèt ak Veyikil "Pataje"; tcheke Wi pou tou de Liy Bisiklèt ak Liy K ap deplase. 2 Si liy twotwa a se yon liy mouvman apentan, tcheke kaz pou Kantite Liy Mobilizasyon yo. Si liy twotwa a deziyen kòm yon liy pou deplase pandan lè pik yo epi yo otorize pakin nan lòt moman, tcheke Wi pou toude Liy Pou Deplasman ak Liy Pakin si travay la kouvri tou de peryòd tan yo. 3 Si liy twotwa a se yon liy pakin apentan, tcheke Wi pou Liy Pakin. Si liy twotwa a se yon liy pou deplase a plen tan, tcheke Non pou Liy Pakin ak Wi pou Liy Pou deplase. Si liy twotwa a deziyen kòm yon liy pou deplase pandan lè pik yo, epi yo otorize pakin nan lòt lè, tcheke Wi pou toude ni Liy Pou Deplasman ak ni Liy Pakin si travay la kouvri tou de peryòd tan yo. 4 Tcheke Wi, menm si travay la afekte trafik pyeton an pasyèlman. Gen ladan l pòsyon wout ak medyan ki gen yon chemen/pasaj pyeton ki deziyen pou pyeton. 5 Gen ladan l zòn ki nan dwa pasaj DOT la ki pa fèt pou gen ni sikilasyon bisiklèt, ni machin, ni pyeton, tankou kèk medyan, gwo zòn zèb, zòn kanal ki pentire ak bann, elatriye.

SEKSYON C: Tip Demann Pèmi (Tcheke Tout Sa Ki Aplikab)
PÈMI POU OUVERTE NAN LARI
0100 LOUVRI TWOTWA A POU ENSTALE FONDASYON AN
0111 GWO ENSTALASYON EGOU
0113 REPARE DLO
0114 REPARASYON EGOU
0115 REPARE DLO/EGOU
0116 LIY GAZ
0117 KONSTRIKSYON OSWA MODIFIKASYON KÒFREFÒ
0118 REYINISYALIZE, REPARE OSWA RANPLASE TWOTWA
01 9 PAVE LARI
0126 TWOU, KAWÒT OSWA FORAJ POU TÈS
0127 KONSTRIKSYON KONDUI (KAB, TELEKOM. AK FRANCHIZ)
0132 ENSTALE KLOTI
PÈMI KONSTRIKSYON TWOTWA
0401 REPARE TWOTWA
0402 KONSTRI NOUVO TWOTWA
0403 RANPLASE TWOTWA
0405 KONSTRI NOUVO TWOTWA - WOUT KONSTRIKTE
PÈMI OPERASYON NAN BILDING
0201 METE MATERYEL NAN RI A
0202 TWOTWA POU TRAVÈSÈ
0203 METE GREN OSWA PÈL NAN RI A
0204 METE LÒT EKIPMAN APA GREN OSWA PÈL NAN RI A
0205 METE SHANTY(BABEY) OSWA REMÒK NAN RI A
0208 PASAJ PYETON TANPORÈ
0211 OKIPASYON WOUT LA JAN SA EKRI
0214 METE KONTENÈ A NAN RI A
0215 OKIPASYON TWOTWA JAN SA EKRI
0221 SIYALIZASYON/MAKAJ KONSTRIKSYON TANPORÈ
PÈMI POU MET TANT
0701 TANT POU OTÈL
0702 TANT POU RESTORAN
0703 TANT POU REZIDANS
0704 TANT POU LÒT BAGAY
0705 TANT POU KAFE TWOTWA
Lòt kalite pèmi



SEKSYON D: Kwoki Zòn Travay la (Ni lajè Lari a, toude Kafou yo, Flèch Nò, Twotwa/Wout machin ak Zòn Travay ki pwopozè)
Frè Sipleman: Enspeksyon: Tinèl: Lòt (Presize):

SEKSYON E: FRÈ (Pou Itilizasyon Ofisyèl Sèlman)
Apwobasyon OCMC pa: Dat: / /
SEKSYON F: Rekonesans ak Akò Reprizantan Otorize Aplikasyon an
Apwouve pou Komisè a pa: Bay pèmi an ka gen kondisyon ki vin annapre yo: Aplikasyon an dakò pou l respekte tout lwa ak règ Depatman an ak nenpòt lòt lwa ak règ ki aplikab. Yo pap bay okenn pèmi si tout asirans ak garanti pèmi ki aplikab yo pa nan dosye a.
19. Soumèt pa: (Tanpri An Lèt Detache) 20. Nimewo telefòn:
21. Siyen pa: (Reprizantan Otorize Aplikasyon an) 22. Dat: / /

ENSTRIKSYON POU W RANPLI DEMANN PÈMI POU SIKILASYON WOUT/TWOTWA KÒRÈKTEMAN
Pou asire ke aplikasyon w lan byen trete, tanpri enprime oswa ekri tout enfòmasyon yo **BYEN KLÈ**.

SEKSYON A: Enfòmasyon sou Aplikasyon

1. **Nimewo ID mèt pèmi an:** Bay nimewo idantifikasyon inik 5 chif ke moun ki gen pèmi an te resevwa lè li te anrejistre konpayi li a nan Depatman Transpò a. Yo pap bay pèmi san yon nimewo idantifikasyon mèt pèmi.
2. **Non Mèt Pèmi an:** Bay non konpayi y ap bay pèmi an epi a ki moun yo bay nimewo ID Pèmi ki anwo a.
3. **Adrès:** Bay biznis Moun ki gen Pèmi an adrès postal.
4. **Nimewo telefòn:** Bay moun ki gen pèmi an nimewo telefòn lajounen.
5. **Imèl:** Bay adrès imel moun ki gen pèmi an.

SEKSYON B: Enfòmasyon sou travay

6. **Awondisman:** Tcheke Awondisman kote travay yo pwopoze a pral fèt la (MN-Manhattan, BK-Brooklyn, QN-Queens, BX-Bronx, SI-Staten Island).
7. **Fichye OCMC:** Si youn egziste, bay nimewo dosye OCMC ki gen rapò ak travay yo pwopoze a (pa egzanp MEC-08-001).
8. **Kalite wout:**
 - a. **Wout:** Si w ap travay nan wout la, bay materyèl sifas wout la kote travay la pral fèt la (pa egzanp, asfalt).
 - b. **Twotwa:** Si w ap travay nan twotwa a, bay materyèl sifas twotwa kote travay la pral fèt la (pa egzanp, beton).
9. **Dat nesans #:** Bay tout nimewo pèmi Depatman Konstriksyon ki aplikab yo.
10. **Nimewo Kay:** Bay nimewo kay bilding kote travay yo pwopoze a pral fèt la.
11. **Nan lari a:** Bay non ri kote travay yo pwopoze a pral fèt la.
- 11a. **Travay nan lari a, si li diferan de sa ki anwo a:** Bay non ri kote travay fizik pwopoze a pral fèt la si li pap fèt nan menm ri ak adrès la. (pa egzanp: Travay la ap fèt nan 55 Water Street, men fouyaj la se nan Old Slip).
12. **Ant: ak :** Bay non de ri ki kwaze ak ri kote travay la ap fèt la (Lari Kwaze yo).
13. **Pou rezon:** Bay rezon ki fè w ap aplike pou pèmi yo (pa egzanp: Konstriksyon Nouvo Batiman, Reparasyon Twotwa Defektye, elatriye).
14. **Kantite Ouvèti:** Bay kantite fouyman ouvè ki pwopoze pou fèt.
15. **Gwosè Zòn:** Bay sifas total an pye kare zòn travay ki pwopoze a.
16. **Longè Fasad:** Bay total pye lineyè tout travay yo pwopoze a. Bay longè fasad total bilding nan si w ap fè nouvo konstriksyon oswa travay modifikasyon konstriksyon.
17. **Dat kòmansman travay la:** Bay dat yo prevwa travay yo pwopoze a ap kòmanse. (NYC DOT ka chanje sa pou reflekte restriksyon pèmi yo)
18. **Dat Finisman Travay la:** Bay dat yo prevwa pou fini travay yo pwopoze a. (NYC DOT ka chanje sa pou reflekte restriksyon pèmi yo)
19. Si w ap fè travay fouyman epi li afekte Kadran Kwen an oswa Pasaj pyeton an, reponn kesyon yo kòm sadwa. Gade <https://www.nycpedramps.info/sites/default/files/2018-08/ContractorBrochure.pdf> pou enfòmasyon detaye.
20. **Moun ki gen pèmi yo dwe tcheke kaz ki koresponn lan pou nenpòt liy, plas piblik, oswa zòn ki ka bloke pa travay ou pwopoze a.**
 - 1 Si mak sou twotwa senbòl bisiklèt egziste nan yon liy sikilasyon, se yon liy bisiklèt ak machin ki deziyen kòm "Pataje"; tcheke Wi pou tou de liy bisiklèt yo ak Liy Deplase.
 - 2 Si liy twotwa a se yon liy pou deplase apentan, tcheke kaz pou Kantite Liy pou Deplasman yo. Si liy twotwa a deziyen kòm yon liy pou deplase pandan lè pik yo epi yo otorize pakin nan lòt lè, tcheke Wi pou toude Liy Pou Deplasman ak Liy Pakin si travay la kouvri tou de peryòd tan yo.
 - 3 Si liy twotwa a se yon liy pakin apentan, tcheke Wi pou Liy Pakin. Si liy twotwa a se yon liy pou deplase a plen tan, tcheke Non pou Liy Pakin ak Wi pou Liy Pou Deplase. Si liy twotwa a deziyen kòm yon liy pou deplase pandan lè pik yo, epi yo otorize pakin nan lòt lè, tcheke Wi pou toude Liy Pou Deplasman ak Liy Pakin si travay la kouvri tou de peryòd tan yo.
 - 4 Tcheke Wi, menm si travay la afekte trafik pyeton an pasyèlman. Gen ladan l pòsyon wout ak medyàn ki gen yon chemen/pasaj pyeton ki deziyen pou pyeton.
 - 5 Gen ladan l zòn ki nan dwa pasaj DOT la ki pa fèt pou gen ni sikilasyon bisiklèt, ni machin, ni pyeton, tankou kèk medyàn, gwo zòn zèb, zòn kanal ki pentire ak bann, elatriye.

SEKSYON C: Tip Pèmi ki nesese

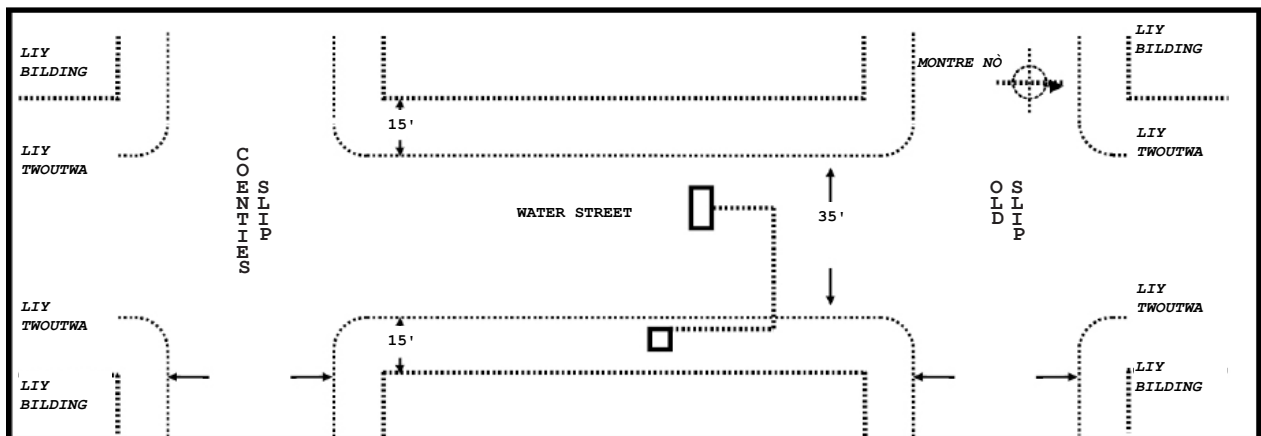
Tcheke tout pèmi ou ta swete fè demann pou yo pou jodi a selon travay ou pwopoze a.

SEKSYON D: Kwoki Zòn Travay la

Bay yon chema lokal travay ki pwopoze a ou mande pèmi pou li a. Bay tout enfòmasyon enpòtan sou lajè Lari a, toude Kafou yo, Flèch Nò, Totwa/Wout machin ak kote y ap fouye a oswa plase ekipman/materyèl konstriksyon, eks.

REMAK: Si w ap ranpli fòm sa a anliy, ou kapab endike lajè Lari a, toude Kafou yo, Flèch Nò, Totwa/Wout machin, men ou dwe desine kwoki zòn travay la ala men aprè w fin enprime fòm sa a.

EGZANP:



SEKSYON E: Modalite Pèmi (Pou Itilizasyon Ofisyèl Sèlman)

Zòn sa a se Pou itilizasyon Manadjè Pwojè OCMC yo sèlman. Se la a ou pral gade ki dispozisyon pèmi yo pral bay epi enprime sou pèmi apwouve yo. PA EKRI NAN ESPAS SAA.

SEKSYON F: Rekonesans ak Akò Reprezantan Otorize Aplikasyon

19. **Soumèt pa:** Ekri non moun k ap soumèt aplikasyon sa a pou revizyon ak apwobasyon.
20. **Nimewo telefòn:** Bay yon nimewo telefòn valab pou moun k ap soumèt aplikasyon sa a, ou ka itilize l lajounen.
21. **Siyen pa:** Moun ki soumèt aplikasyon sa a dwe yon reprezantan otorize aplikasyon an epi li dwe bay siyati orijinal li.
22. **Dat:** Bay dat ou te soumèt aplikasyon an.